



UNIVERSITAS NASIONAL

**KATA PASIF BAHASA KOREA
DALAM BULETIN BULANAN HANIN NEWS**

SKRIPSI

FERRY BAIHAQI

192007516003

**FAKULTAS BAHASA DAN SASTRA
PROGRAM STUDI BAHASA KOREA**

JAKARTA

2023



UNIVERSITAS NASIONAL

**KATA PASIF BAHASA KOREA
DALAM BULETIN BULANAN HANIN NEWS**

***KOREAN PASSIVE VOICE
IN THE MONTHLY BULLETIN OF HANIN NEWS***

SKRIPSI

Diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh Gelar Sarjana Linguistik
(S.Li)

FERRY BAIHAQI

192007516003

**FAKULTAS BAHASA DAN SASTRA
PROGRAM STUDI BAHASA KOREA**

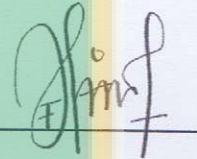
JAKARTA

2023

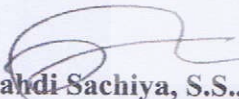
PERSETUJUAN

Skripsi ini telah diperiksa dan disetujui pada tanggal 26 Juli 2023 untuk diujikan.

Fitri Meutia, S.S., M.A.
Pembimbing



Mengetahui,


Fandi Sachiya, S.S., M.A.
Ketua Program Studi



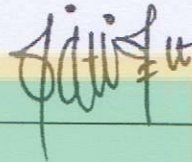
Dr. Somadi, M.Pd.
Dekan

PENGESAHAN

Skripsi ini telah diujikan pada tanggal 14 Agustus 2023.

Siti Nurseha, B.A., M.A.

Ketua/Penguji



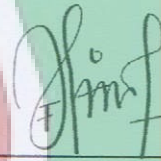
Dr. Tadjuddin Nur, M.M.

Sekretaris/Penguji



Fitri Meutia, S.S., M.A.


Pembimbing/Penguji



Disahkan pada tanggal

Fahdi Sachiya, S.S., M.A.

Ketua Program Studi



Dr. H. Somadi, M.Pd.

Dekan

PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini,

Nama : Ferry Baihaqi

Nomor Induk Mahasiswa : 192007516003

Program Studi : Bahasa Korea

Tempat & Tgl. Lahir : Jakarta, 31 Januari 1999

Alamat : Jl. Kayu Manis VIII RT.07 / RW.08, No. 20,
Kelurahan Kayu Manis, Kecamatan Matraman, Kota
Jakarta Timur, 13130.

menyatakan bahwa skripsi yang berjudul:

KATA PASIF BAHASA KOREA DALAM BULETIN BULANAN HANIN NEWS

adalah asli (bukan plagiasi) dan belum pernah digarap oleh penulis/peneliti lain.
Semua pendapat atau ide orang lain yang diambil dalam skripsi ini dilakukan
melalui langkah-langkah ilmiah dan dicantumkan dalam daftar pustaka.

Jakarta, 1 September 2023

Yang membuat pernyataan,



Ferry Baihaqi

KATA PENGANTAR

Dengan nama Allah yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang. Segala puji bagi Allah, Tuhan seluruh alam. Tak lupa shalawat serta salam semoga selalu tercurah kepada Baginda Nabi Muhammad SAW, semoga syafaatnya dapat membersamai kita di yaumul akhir kelak. Atas berkat rahmat Allah yang maha kuasa sehingga skripsi yang berjudul “Kata Pasif Bahasa Korea Dalam Buletin Bulanan Hanin News” ini dapat terselesaikan tepat pada waktunya. Skripsi ini merupakan salah satu syarat bagi penulis untuk menyelesaikan Program Sarjana (S1) di Program Studi Bahasa Korea Universitas Nasional.

Penulis juga menyadari bahwa skripsi ini tidak mungkin dapat terselesaikan dengan baik tanpa adanya dukungan, bantuan, dan nasehat dari berbagai pihak. Dalam kesempatan yang baik ini penulis ingin mengucapkan terima kasih setulus-tulusnya kepada:

1. Dr. Drs. Somadi, M.Pd selaku Dekan Fakultas Bahasa dan Sastra Universitas Nasional.
2. Fahdi Sachiya, S.S., M.A selaku Ketua Program Studi Bahasa Korea Universitas Nasional.
3. Fitri Meutia, S.S., M.A selaku Dosen Pembimbing yang telah meluangkan waktu, mencurahkan tenaga dan pikiran untuk memberikan arahan dan nasihat selama proses penulisan skripsi ini dari awal hingga akhir.
4. Bapak dan Ibu Dosen Program Studi Bahasa Korea Universitas Nasional Evan Tjahjono Putra, S.S., M.Ba., Zaini, S.Sos., M.A., Teguh Pratama

Aditya, S.Si., M.A., Heri Suheri, S.S., M.M, Rahmad Faisal, S.E., M.Si.M., Dr. Tadjuddin Nur, SS, MM, Fitri Meutia, S.S., M.A., Jung Shua, M.A., Ko Yoo Kyeong, M.A., Yayah Cheriayah, S.E., M.A. Fahdi Sachiya, M.A., dan Dra. Rurani Adinda, M.Ed., Siti Nurseha, M. A., Redita Devi, S.Hum., M.A., dan Bunga Astya Syafitri, S.Hum., yang telah memberikan pelajaran dan banyak pengetahuan selama perkuliahan.

5. Mama Laela dan Papa Nasir selaku orang tua yang selalu mendukung dari segala aspek dalam proses penulisan skripsi.
6. Kakak Firda dan Kakak Tasya selaku kakak yang selalu memberikan dukungan dan nasihat kepada adiknya dalam proses penulisan skripsi.
7. Endi Yusuf selaku adik tingkat di perkuliahan yang selalu memberikan dukungan dari jatuh dan bangun kembali dalam proses penulisan skripsi.
8. Nahdah Nadira selaku teman di perkuliahan yang telah membantu dan mengarahkan dalam proses penulisan skripsi.
9. Sasha, Harizh, Allya, Grace, Vania, Khalisa, Nadya, Vera, Adis, Salma, Kak Ruthia, Yara, Nesya, Shua selaku teman pejuang skripsi bersama.
10. Swara, Aca, Ima selaku teman di bangku sekolah menengah.
11. Gavin, Dhillia, Eja, Haikal, Patricia, Atul selaku adik tingkat di perkuliahan.
12. Kak Putri Fauziah, Kak Faisal, Kak Bianca, Kak Ratu, Kak Alma, Kak Keke selaku kakak tingkat di perkuliahan yang menasihati selama proses penulisan skripsi.
13. KT&G SangSang Univ. Indonesia yang telah mempercayakan saya dalam mengikuti kegiatan-kegiatan positif selama proses penulisan skripsi.

14. Kak Mila, Kak Uufi, Kak Arif, Kak Byan, Kak Rizky, Nadilah, Lany selaku rekan di SangSang Univ. Indonesia.

Semoga Allah SWT melimpahkan kebaikan yang tiada henti kepada semua pihak. Penulis berharap, semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi pengembangan kemajuan dan pengembangan keilmuan dalam bidang pendidikan.

Jakarta, 14 Agustus 2023



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ferry Baihaqi".

Ferry Baihaqi

DAFTAR ISI

HALAMAN SAMPUL	
HALAMAN JUDUL	ii
PERSETUJUAN	iii
PENGESAHAN	iv
PERNYATAAN	v
KATA PENGANTAR	vi
DAFTAR ISI	ix
DAFTAR TABEL	xi
ABSTRAK	xii
ABSTRACT	xiii
초록	xiv
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	9
1.3 Tujuan Penelitian.....	9
1.4 Manfaat Penelitian.....	10
1.5 Metode Penelitian.....	11
1.6 Sumber Data dan Teknik Pengambilan Data.....	12
1.7 Sistematika Penyajian.....	13
BAB II KAJIAN PUSTAKA	15
2.1 Pendahuluan	15
2.2 Tinjauan Pustaka.....	15
2.3 Landasan Teori	17
2.3.1 Sintaksis	17
2.3.2 Bidang Sintaksis.....	18
2.3.3 Kalimat Aktif dan Pasif Bahasa Indonesia.....	20
2.3.4 Kata Aktif dan Pasif Bahasa Korea.....	27

2.4	Kerangka Pikir.....	35
2.5	Keaslian Penelitian	38
BAB III HASIL DAN PEMBAHASAN		41
3.1	Pendahuluan	41
3.2	Sekilas Tentang Hanin News	41
3.3	Hasil Penelitian.....	41
3.4	Analisis Dan Pembahasan	58
3.4.1	Kata Pasif Dengan Imbuhan “이/히/리/기 (<i>i/hi/ri/gi</i>)”	58
3.4.2	Kata Pasif Dengan Kata Bantu “아/어지다 (<i>a/eojida</i>)”	60
3.4.3	Kata Pasif Dengan Kata “받다 (<i>batta</i>)”	60
3.4.4	Kata Pasif Dengan Kata “당하다 (<i>danghada</i>)”.....	64
3.4.5	Kata Pasif Dengan Kata “되다 (<i>dweda</i>)”	67
BAB IV SIMPULAN DAN SARAN		73
4.1	Simpulan.....	73
4.2	Saran	74
DAFTAR PUSTAKA.....		76
LAMPIRAN		
Hasil Turnitin		
Daftar Riwayat Hidup		



DAFTAR TABEL

Tabel 2. 1 Bentuk Pasif “이/히/리/기 (<i>i/hi/ri/gi</i>)”	29
Tabel 2. 2 Bentuk Pasif “-아/어/여지다 (<i>a/eo/yeojida</i>)”	30
Tabel 2. 3 Bentuk Pasif “되다 (<i>dweda</i>)”	31
Tabel 2. 4 Bentuk Pasif “받다 (<i>batta</i>)”	33
Tabel 2. 5 Bentuk Pasif “당하다 (<i>danghada</i>)”	34
Tabel 3. 1 Jumlah Temuan Kata Pasif Berdasarkan Jenisnya	42
Tabel 3. 2 Temuan Kalimat Pasif dalam Buletin Hanin News	42



ABSTRAK

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan bentuk-bentuk kata pasif pada kalimat-kalimat bahasa Korea yang terdapat pada buletin bulanan Hanin News. Topik penelitian difokuskan pada analisis dan deskripsi kalimat-kalimat bahasa Korea yang mengandung kata pasif dalam konteks buletin tersebut. Metode penelitian yang digunakan adalah pendekatan deskriptif kualitatif dengan menggunakan metode analisis dokumen. Hasil penelitian menunjukkan bahwa terdapat sebanyak 74 data kalimat yang mengandung kata pasif dalam buletin bulanan Hanin News. Kelima jenis kata pasif yang teridentifikasi adalah "*i/hi/ri/gi* (이/히/리/기)", "*a/eojida* (아/어지다)", "*batta* (받다)", "*danghada* (당하다)", dan "*dweda* (되다)". Di antara kelima jenis tersebut, kata pasif dengan bentuk "*dweda* (되다)" merupakan yang paling umum ditemukan, dengan total 62 data kalimat yang menggunakan jenis kata pasif ini.

Kata Kunci: kata pasif, bahasa Korea, buletin bulanan, analisis dokumen.



ABSTRACT

This research aims to describe the forms of passive verbs in Korean sentences found in the monthly bulletin of Hanin News. The research topic is focused on the analysis and description of Korean sentences containing passive verbs within the context of the bulletin. The research method used is a qualitative descriptive approach, employing document analysis as the primary methodology. The results of the research show that there are a total of 74 sentence data containing passive verbs in the monthly bulletin of Hanin News. The five identified types of passive verbs are "i/hi/ri/gi (이/히/리/기)," "a/eojida (아/어지다)", "batta (받다)", "danghada (당하다)", and "dweda (되다)". Among these five types, passive verbs in the form of "dweda (되다)" are the most commonly found, with a total of 62 sentence data using this type of passive verb.

Keywords: *passive verbs, Korean language, monthly bulletin, document analysis.*



초록

본 연구는 한인 뉴스 월간지에서 볼 수 있는 한국어 문장의 수동태에 관한 내용을 기술하는 것을 목적으로 한다. 연구 주제는 지면 맥락 안에서 수동태가 포함된 한국어 문장을 분석하고 설명하는 데 중점을 두고 있다. 사용된 연구 방법은 서술적 질적 기술 접근방법을 사용하였다. 연구 결과, 한인 뉴스 월간지의 수동태가 포함된 문장 데이터는 총 74 개로 나타났다. 확인된 5 개의 수동태 유형은 "이/히/리/기", "아/어지다", "받다", "당하다", 그리고 "되다"이다. 이 5 개 유형 중에서 "되다" 형태의 수동 동사가 가장 많이 발견되었는데, 이 유형의 수동태를 사용한 문장 데이터는 총 62 개이다.

키워드: 피동사, 국어, 월보, 문서분석.

